

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 77 (1951)  
**Heft:** 48

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# von heute

vielleicht. Und dann könnte es sein, daß ich sogar zu dichten anfangen würde — ich traue mir alles zu in der ersten Begeisterungswelle. Brauchst deswegen keine Angst zu haben, Bethli, es gibt kein drittes Mal „fleurs du mal“. Ich würde etwas einfacheres probieren, so eine Art Trutzlied, „in der Sonne zu singen“, wo unserer Landesmutter einfällt, daß sie außer Söhnen ja auch noch Töchter hat. Darf ich es Dir dann noch zur Begutachtung und Verschönerung zuschicken? Bevor wir es zusammen singen können, muß wohl noch ein Mann — oder das gesamte Männer-Volk — die Melodie dazu finden. Bis dahin grüße ich Dich herzlich und in Geduld

Deine Nina.

## Der Rettungshalm

Ich war am Sonntag bei einer alten Freundin zu Besuch. Sie ist Amerikanerin, und der amerikanische Pfarrer der Schweizer Stadt, in der sie lebt, hat kürzlich ein sehr hübsches, junges Girl aus den USA geheiratet. Nun wollte er den Mitgliedern seiner Kirchengemeinde seine junge Gattin vorstellen.

Vor dem Mittagessen erschien nun das frisch aus Italien importierte Zimmermädchen

chen meiner Freundin im Wohnzimmer, wo wir alle beisammensäßen, und meldete den Herrn Pfarrer.

„Führen Sie ihn herein“, sagte meine Freundin erfreut.

Aber die Teresina stand da und nestelte mit allen Anzeichen innerer Aufregung an ihrem Schürzchen herum. Die alte Dame wiederholte ihre Bitte, worauf die Teresina sich verwirrt und hilfesuchend in unserem Kreise umblickte und schließlich sagte:

„Ich weiß doch nicht, Signora ... Er hat ein — eine — ein Fräulein bei sich.“ Dann wandte sie sich seufzend zur Türe und sagte, indem sie zögernd hinausging:

„Wir wollen nur alle hoffen, daß es wirklich seine Schwester ist.“ B.

## Sonderbare Wirkung

Die schwachen Argumente gegen das Frauenstimmrecht haben mir die Augen geöffnet und mein Zögern, eine zustimmende Stellung einzunehmen, überwunden. Von jetzt an kämpfe ich in meinem kleinen Kreis für die politische Gleichberechtigung der Frau, deren soziale Mitarbeit für die Öffentlichkeit wir so gerne beanspruchen.

Eros.

Die „Bekehrung“ freut uns doppelt, weil der „Bekehrte“ den — so wichtigen — Kreisen der Jugendzieher angehört! Herzlichen Gruß! Bethli.



„Es isch schüli was d Sach afe choscht!“  
„Und wüssezi woher das chunnt? Eifach vo de hööche Pris!“

## Unsere Kinder

Der neunjährige Hanspeter hat wieder einmal einen Wunsch, den er seiner Mama vorträgt. Sie rät ihm an, den Papa zu fragen. Hanspeter äußert sich aber resigniert: „Dä sait ja sowiso Nail“, und nach einer kurzen Pause: „Du hettischt a gschiider en andere ghüratet!“

Hans



**ARISTO**

WEISFLOG'S EIERCOGNAC

etwas besonders Feines, ein hochwertiges Genussmittel von vorzüglichem Geschmack, dem Sie Ihr Vertrauen schenken können. Sie sind gut beraten, wenn Sie diese Marke wählen.

Erhältlich in Drogerien, Apotheken u. Spezialgeschäften

# Solis

4 Wärmestufen  
Sparstufe 1/2-Rapidheizung  
nur Solis hat sie

Ein Solis-Vierstufen-Heizkissen ist das Geschenk für die ganze Familie.

Ab 33.—, einf. Ausführung 25.—  
In Elektrizitäts- und Sanitäts-  
geschäften stets grosse Aus-  
wahl in Solis-Kissen.



Aus mit der Liebe!  
Hätte sie doch daran  
gedacht, ihre schlanke  
Linie zu behalten  
durch

**Kissinger**  
Entfettungs-Tabletten

Erhältlich in allen Apotheken  
und Drogerien. Prospekte durch  
Kissinger-Depot Casima (Tic.).

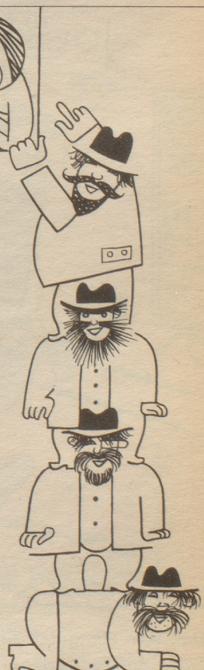
**Dolby's**  
PERFECT ENGLISH  
**LAVENDER**  
In allen guten Fachgeschäften

Willst Du vor Altersbeschwerden Dich retten,  
nimm **KERNOSAN** Nr. 1-Kräutertabletten

Sie bessern hohen Blutdruck, Blutstauungen, regulieren die Blutzirkulation und entlasten durch ihre anregende Wirkung auf die Magen-, Darm-, Leber- und Nierentätigkeit das Herz. Jetzt im Herbst bester Kur-Erfolg! Schachtel für 4 Wochen Fr. 4.15 in Apotheken und Drogerien.

... sie schreibt auf

**HERMES**



Löw Sport —  
Ausdruck robuster  
Männlichkeit und  
sportlich-eleganter Rasse . . .

Ausgesuchtes, kerniges  
Leder, in unzähligen Arbeits-  
gängen fachgerecht verarbeitet,  
das ist Löw Sport; ein Schuh  
von höchster Qualität, form-  
schön und betont sportlich.

Männer, die einen robusten  
aber dennoch gediegenen  
Schuh wünschen, wählen  
Löw Sport. Unter  
den zahlreichen  
neuen Modellen  
von mittel-  
schwerer bis schwerer  
Ausführung wird sich  
auch der Löw Schuh  
finden, der Ihnen zu-  
sagt. Sehen Sie und  
wählen Sie . . .



Schöner,  
gediegener  
Sportschuh,  
in Elk rotbraun,  
markante Boden-  
ausführung, mit neu-  
artiger, besonders  
flexibler  
Gummisohle.



Elegantes  
Schnürmodell  
in sportlicher  
Ausführung,  
in Box braun,  
Fantasie-  
Rahmen, mit  
Profil-Gummisohle,  
in Box braun  
oder schwarz,  
mit Ledersohle.



Ein echter Löw  
Super Sport,  
dauerhafte  
Ausführung,  
echt zweigenäht,  
mit gleitsicherer  
Gummisohle.



erhältlich im « Schuhhaus Löw-Prothos »

Baden	Olten
Basel	St. Gallen
Bern	Thun
Genf	Weinfelden
Lausanne	und
Luzern	Zürich

und in allen guten Schuhgeschäften



## Löwen-Garage Zürich

G. VELTIN, im Zentrum der Stadt, Löwenstraße 11/17 — TELEFON 2539 29  
Tag- und Nachtbetrieb — Einstellen — Waschen — Schmieren



«Das war ein guter Abend ... acht Dollar fünfzig haben wir als  
Sekundanten verdient ... und zwei Dollar extra für das Tragen!»

